

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61784-5-6:2014

01-april-2014

Nadomešča:

SIST EN 61784-5-6:2012

Industrijska komunikacijska omrežja - Profili - 5-6. del: Inštalacija procesnih vodil - Inštalacijski profili za CPF 6 (IEC 61784-5-6:2013)

Industrial communication networks - Profiles -- Part 5-6: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 6

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile A Teil 5-6: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 6

Réseaux de communication industri<u>els : Profils : 5-Partie</u> 5-6: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour PFa 6g/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73-41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61784-5-6:2013

ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.100.40 Transportni sloj Transport layer

SIST EN 61784-5-6:2014 en,fr,de

SIST EN 61784-5-6:2014

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-6:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73-41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014

### **EUROPEAN STANDARD**

### EN 61784-5-6

## NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2013

ICS 25.040.40; 35.100.40

Supersedes EN 61784-5-6:2012

**English version** 

Industrial communication networks Profiles Part 5-6: Installation of fieldbuses Installation profiles for CPF 6
(IEC 61784-5-6:2013)

Réseaux de communication industriels -Profils -Partie 5-6: Installation des bus de terrain -Profils d'installation pour CPF 6 (CEI 61784-5-6:2013)

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 5-6: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 6

iTeh STANDARD PKE 61784-5-6:2013) (standards.iteh.ai)

#### SIST EN 61784-5-6:2014

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-10-22; CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

#### **Foreword**

The text of document 65C/738/FDIS, future edition 3 of IEC 61784-5-6, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61784-5-6:2013.

The following dates are fixed:

latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

 latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61784-5-6:2012.

EN 61784-5-6:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 61784-5-6:2012:

- alignment with EN 61918:2013;
- addition of new connectors.

This standard is to be used in conjunction with EN 61918:2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

SIST EN 61784-5-6:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73-41faedaa/a8d/sist-en-61784-3-6-2014

The text of the International Standard IEC 61784-5-6:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC/TR 61158-1 NOTE Harmonized as CLC/TR 61158-1.

IEC 61158 Series NOTE Harmonized as EN 61158 Series (not modified).

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

### Annex ZA of EN 61918:2013 applies, except as follows:

Publication Year Title EN/HD Year

#### Addition to Annex ZA of EN 61918:2013:

IEC 61918 2013 Industrial communication networks - EN 61918 2013

Installation of communication networks in

industrial premises

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-5-6:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73-

41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014

SIST EN 61784-5-6:2014

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-6:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73-41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014



IEC 61784-5-6

Edition 3.0 2013-09

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



Industrial communication networks AProfiles -REVIEW
Part 5-6: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 6

Réseaux de communication industriels Profils –
Partie 5-6: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CPF 6

41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX

ICS 25.040.40; 35.100.40 ISBN 978-2-8322-1061-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### **-2-**

### CONTENTS

FOI	REWORD		7
INT	RODUCTION		9
1	Scope		10
2	Normative refer	ences	10
3	Terms, definitio	ns and abbreviated terms	10
4	CPF 6: Overvie	w of installation profiles	10
5		ile conventions	
6	•	o installation profiles	
		) CPF 6 Type 8 network specific installation profile	
	•	ile scope	
		ences	
		ile terms, definitions, and abbreviated terms	
A.3			
		d definitionsed terms	
		ons for installation profiles	
ΔΛ		ining	
Λ. <del>Τ</del>	A 4.1 Coporal	iTeh STANDARD PREVIEW	15
	A 4 1 2 C	bjective(standards.iteh.ai) abling in industrial premises	15
		ne planning process	
	A.4.1.4 St	Recific requirements for GBs ds/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73	15
		pecific requirements) for/generic cabling in accordance with ISO/IEC	
		1702	15
	•	requirements	
		afety	
		ecurity	
		nvironmental considerations and EMC	15
		pecific requirements for generic cabling in accordance with O/IEC 24702	16
	A.4.3 Network	capabilities	16
	A.4.3.1 No	etwork topology	16
	A.4.3.2 No	etwork characteristics	18
	A.4.4 Selection	and use of cabling components	20
	A.4.4.1	Cable selection	20
	A.4.4.2	Connecting hardware selection	
	A.4.4.3	Connections within a channel/permanent link	
	A.4.4.4	Terminators	
	A.4.4.5	Device location and connection	
	A.4.4.6	Coding and labelling	26
	A.4.4.7	Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling	27
	A.4.4.8	Storage and transportation of cables	28
	A.4.4.9	Routing of cables	28
	A.4.4.10	Separation of circuit	
	A.4.4.11	Mechanical protection of cabling components	28

	A.4.4.12 Installation in special areas	28
	A.4.5 Cabling planning documentation	
	A.4.5.1 Common description	
	A.4.5.2 Cabling planning documentation for CPs	
	A.4.5.3 Network certification documentation	
	A.4.5.4 Cabling planning documentation for generic cabling in acc with ISO/IEC 24702	
	A.4.6 Verification of cabling planning specification	
Α5	5 Installation implementation	
,	A.5.1 General requirements	
	•	
	A.5.1.1 Common description	
	A.5.1.2 Installation of CPs	
	A.5.1.3 Installation of generic cabling in industrial premises	
	A.5.2 Cable installation	
	A.5.2.1 General requirements for all cabling types	
	A.5.2.2 Installation and routing	
	A.5.2.3 Specific requirements for CPs	
	A.5.2.4 Specific requirements for wireless installation	
	A.5.2.5 Specific requirements for generic cabling in accordance w ISO/IEC 24702	ith 31
	A.5.3 Connector installation: T. A. N.D. A. D.D. D.D. D.D. T. X. I. T. X. X	31
	A.5.3 Connector installation	31
	A.5.3.2 Shielded connectors ndards.iteh.ai)	31
	A.5.3.3 Unshielded connectors	
	A.5.3.4 Specific requirements for CPs84-5-6:2014  A.5.3.5 Specific requirements for wireless installation	33
	A.5.3.6 Specific requirements for generic cabling in accordance w	rith ISO/IEC
	24702	33
	A.5.4 Terminator installation	
	A.5.5 Device installation	
	A.5.6 Coding and labelling	
	A.5.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shield cablin	
	A.5.8 As-implemented cabling documentation	
A.6	6 Installation verification and installation acceptance test	33
	A.6.1 General	33
	A.6.2 Installation verification	33
	A.6.2.1 General	33
	A.6.2.2 Verification according to cabling planning documentation	on33
	A.6.2.3 Verification of earthing and bonding	33
	A.6.2.4 Verification of shield earthing	34
	A.6.2.5 Verification of cabling system	
	A.6.2.6 Cable selection verification	
	A.6.2.7 Connector verification	
	A.6.2.8 Connection verification	
	A.6.2.9 Terminators verification	
	A.6.2.10 Coding and labelling verification	
	A.6.2.11 Verification report	
	A.6.3 Installation acceptance test	
	A 6.3.1 General	34

A.6.3.2 Acceptance test of Ethernet based cabling	34
A.6.3.3 Acceptance test of non-Ethernet-based cabling	34
A.6.3.4 Specific requirements for wireless installation	35
A.6.3.5 Acceptance test report	35
A.7 Installation administration	35
A.8 Installation maintenance and installation troubleshooting	35
Annex B (normative) CPF 6 Ethernet network specific installation profile	36
B.1 Installation profile scope	36
B.2 Normative references	36
B.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms	36
B.3.1 Terms and definitions	36
B.3.2 Abbreviated terms	36
B.3.3 Conventions for installation profiles	36
B.4 Installation planning	37
B.4.1 General	37
B.4.1.1 Objective	37
B.4.1.2 Cabling in industrial premises	37
B.4.1.3 The planning process	37
B.4.1.4 Specific requirements for CPs	37
B.4.1.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC	
24702  B.4.2 Planning requirements Standards.iteh.ai)	37
D 4 0 4 0 1 1	^-
B.4.2.1 Safety	37
B.4.2.1 Safety  B.4.2.2 Security SIST EN 61784-5-6:2014  https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73- B.4.2.3 Environmental considerations and EMC  4 Tacdad 28 desistered 1/84-5-6-2014  B.4.2.4 Specific requirements for generic scalling in accordance with	37
B.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with	51
ISO/IEC 24702	38
B.4.3 Network capabilities	38
B.4.3.1 Network topology	38
B.4.3.2 Network characteristics	38
B.4.4 Selection and use of cabling components	40
B.4.4.1 Cable selection	
B.4.4.2 Connecting hardware selection	
B.4.4.3 Connections within a channel/permanent link	
B.4.4.4 Terminators	
B.4.4.5 Device location and connection	
B.4.4.6 Coding and labelling	48
B.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling	48
B.4.4.8 Storage and transportation of cables	
B.4.4.9 Routing of cables	
B.4.4.10 Separation of circuit	48
B.4.4.11 Mechanical protection of cabling components	48
B.4.4.12 Installation in special areas	48
B.4.5 Cabling planning documentation	48
B.4.6 Verification of cabling planning specification	48
B.5 Installation implementation	48
	48

B.5.2 Cable installation	49
B.5.2.1 General requirements for all cabling types	49
B.5.2.2 Installation and routing	50
B.5.2.3 Specific requirements for CPs	
B.5.2.4 Specific requirements for wireless installation	50
B.5.2.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	50
B.5.3 Connector installation	
B.5.3.1 Common description	50
B.5.3.2 Shielded connectors	50
B.5.3.3 Unshielded connectors	50
B.5.3.4 Specific requirements for CPs	50
B.5.3.5 Specific requirements for wireless installation	51
B.5.3.6 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	51
B.5.4 Terminator installation	51
B.5.5 Device installation	51
B.5.6 Coding and labelling	51
B.5.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shield cabling	51
B.5.8 As-implemented cabling documentation	51
B.6 Installation verification and installation acceptance test	51
B.6.1 General	51
B.6.2 Installation verification Standards.iteh.ai)	51
B.6.3 Installation acceptance test	51
B.7 Installation administration <u>SIST EN 61784-5-6:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73- B.8 Installation maintenance and installation strongleshooting	51
B.8 Installation maintenance and installation troubleshooting	51
Bibliography	52
Figure 1 – Standards relationships	9
Figure A.1 – Type 8 network structure example	
Figure A.2 – Example of a Type 8 network configuration	18
Figure A.3 – Sub-D connector pin assignment	32
Figure A.4 – M23 circular connector pin assignment	32
Figure A.5 – M12 circular connector pin assignment	32
Figure A.6 – Terminal connector at the device	33
Figure B.1 – Plug connector interface M12-FO	45
Figure B.2 – Adaptor connector interface M12-FO	
Figure B.3 – Terminal connector at the device	
Table A.1 – Basic network characteristics for balanced cabling not based on Ethernet	19
Table A.2 – Network characteristics for optical fibre cabling	20
Table A.3 – Information relevant to balanced cable: fixed cables	
Table A.4 – Information relevant to balanced cable: cords	
Table A.5 – Remote bus fibre optic cable length	
Table A.6 – Connectors for copper cabling CPs not based on Ethernet	
Table A.7 – Optical fibre connecting hardware	
Table A.8 – Relationship between FOC and fibre types (Type 8 networks)	
rable rue i Roladionollip bothooli i oo ana nolo typoo (Typo o notworke)	20

### **-6-**

Table A.9 – Colour code for balanced cables used by Type 8 networks	27
Table A.10 – Parameters for balanced cables	29
Table A.11 – Parameters for silica optical fibre cables	30
Table A.12 – Parameters for POF optical fibre cables	30
Table A.13 – Parameters for hard clad silica optical fibre cables	30
Table A.14 – Pin assignment of the terminal connector	33
Table B.1 – Network characteristics for balanced cabling based on Ethernet	39
Table B.2 – Network characteristics for optical fibre cabling	39
Table B.3 – Information relevant to balanced cable: fixed cables	41
Table B.4 – Information relevant to balanced cable: cords	42
Table B.5 – Information relevant to optical fibre cables	43
Table B.6 – Connectors for balanced cabling CPs based on Ethernet	44
Table B.7 – Optical fibre connecting hardware	44
Table B.8 – Dimensions of plug connector interface M12-FO	45
Table B.9 – Dimensions of adaptor connector interface M12-FO	46
Table B.10 – Relationship between FOC and fibre types (CP 6/2 Ethernet network)	47
Table B.11 – Parameters for balanced cables	49
Table B.12 – Parameters for silica optical fibre cables	49
Table B.12 – Parameters for silica optical fibre cables PREVIEW  Table B.13 – Parameters for POF optical fibre cables	49
Table B.14 – Parameters for haroldad silica botical fibre cables	50

### SIST EN 61784-5-6:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73-41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

# Part 5-6: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 6

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- the latter.
   41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014
   EC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61784-5-6 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following technical changes with respect to the previous edition:

- Alignment with IEC 61918:2013.
- Addition of new connectors.

This standard is to be used in conjunction with IEC 61918:2013.

-8-

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65C/738/FDIS	65C/743/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of IEC 61784-5 series, under the general title *Industrial communication networks – Profiles – Installation of fieldbuses*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- · withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

#### iTeh STANDARD PREVIEW

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

SIST EN 61784-5-6:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64916d14-3d2c-4612-9f73-

41faedaa9a8d/sist-en-61784-5-6-2014

#### INTRODUCTION

This International Standard is one of a series produced to facilitate the use of communication networks in industrial control systems.

IEC 61918:2013 provides the common requirements for the installation of communication networks in industrial control systems. This installation profile standard provides the installation profiles of the communication profiles (CP) of a specific communication profile family (CPF) by stating which requirements of IEC 61918 fully apply and, where necessary, by supplementing, modifying, or replacing the other requirements (see Figure 1).

For general background on fieldbuses, their profiles, and relationship between the installation profiles specified in this standard, see IEC 61158-1.

Each CP installation profile is specified in a separate annex of this standard. Each annex is structured exactly as the reference standard IEC 61918 for the benefit of the persons representing the roles in the fieldbus installation process as defined in IEC 61918 (planner, installer, verification personnel, validation personnel, maintenance personnel, administration personnel). By reading the installation profile in conjunction with IEC 61918, these persons immediately know which requirements are common for the installation of all CPs and which are modified or replaced. The conventions used to draft this standard are defined in Clause 5.

The provision of the installation profiles in one standard for each CPF (for example IEC 61784-5-6 for CPF-6), allows readers to work with standards of a convenient size.

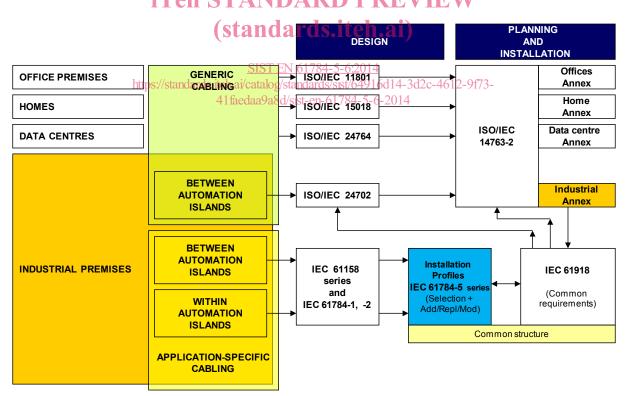


Figure 1 - Standards relationships